



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 233595

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

181224

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges App
11/29/2018	5500036934	018437-00	36	0.0000	DSV		

Item	Part / Description / Details	Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 001 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG	2,592	2,592
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #101 DATE: 12-03-2018 1 PALLET			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 6/12/18
Firma: *we*

100210331
508020819

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 130161
Customer No. 000461
Sales Order Shipper

Ship to : MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	11/29/2018	027835-00	72	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
023	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 08/16/2018 SO Item 2, Release 023 11/29/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  130161 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243506 Quantity Shipped (Q):  5184 Lot/SN(s) IW833A Qty 5184					28,512	5,184
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #101 DATE: 12-03-2018 2 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DI DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari 4 Dist. di carico

1 2

4 N.: 00040882J 04/12/18

5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento

3 7

1/5751/1/MV/

9

NULLA OSTA
ai fini dei dritti
economici e valutarî
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T

GUIDO MILELLA

C.SO VITTORIO VENETO, 6/A

70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

16 Paese di origine

U.S.A.

17 Paese di destinazione

U.S.A.

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

19 Ctr.

IT 0

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD 17582,05

23 Tasso di cambio

1,140900

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

3

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

32 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

84839081 90 S001

34 Cod.P.di origine

a US b

35 Massa lorda (Kg)

699,18000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

573,98000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

ZIM

7 T-116-P-28112018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

8788,58

43 Cod.
N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

8788,58

47 Calcolo delle
imposizioni

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00040882J DEL 04.12.18

CONTO N. 014006M - A 93 N. 000301

EUR. 0,00 G SCAD. 30.12.18

EUR. 416,08 F SCAD. 08.01.19

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.

Il Capo Servizio

V. Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 04/12/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

ORUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

31 Colli e
designazioni
delle merci

PX

4 PALETTE VAL.FATT.:10026,89
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341)
CALL OFF NUMBER: 101/201844 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioniN380-US-2018-1010082587
Y023-IT AEOF 17 1352
01DI-IT-2018-1812041024295651800000147 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	8788.58	2.7 %	237,29	F
405	9025.87	22 %	1985,69	G
406	9025.87	22 %	- 1985,69	G

Totale: 237,29

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.

Il Capo Servizio

V. Il Capo Servizio

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

Luogo e data:
BARI 04/12/18Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN 04886850728
MAGN& PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2734,04 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341) CALL OFF NUMBER: 101/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 230,32000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 199,02000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-116-P-28112018---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2396,39	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-US-2018-1010082587 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18120410242956518000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2396,39
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341) CALL OFF NUMBER: 101/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 349,65000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 287,05000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-116-P-28112018---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4225,72	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-US-2018-707-063759 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18120410242956518000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 4225,72
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP						
	A00	2396.39	2.7 %	64.70	F	A00	4225.72	2.7 %	114.09	F						
	405	2461.09	22 %	541.44	G	405	4339.81	22 %	954.76	G						
	406	2461.09	22 %	- 541.44	G	406	4339.81	22 %	- 954.76	G						
Totale primo articolo: 64,70						Totale secondo articolo: 114,09										
	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO							
						405	3481.89		Esemplare per il paese di destinazione							
						406	-3481.89									
						A00	416.08									
Totale terzo articolo:						T.G.:	416.08		C UFFICIO DI PARTENZA							
								REG.4 N.000408823 DEL 04-12-2018 A 93 N.000301								



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
04/12/2018 10.51.48

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 40882J del 04/12/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	7	Totale massa lorda	1279.15
Tot. Dir. Acc.	416.08	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	416.08	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	416.08	Data Conv.	04/12/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	5LIE69
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	301	Del	04/12/2018	Piccola cassa
--------	-----	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 17582.05 (1.14090)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 40882J del 04/12/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 699.18 - Peso netto: 573.98 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 230.32 - Peso netto: 199.02 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 349.65 - Peso netto: 287.05 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/12/2018	n° progressivo	394
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	10368	1010082587		
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	1010082587		
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	5184	707-063759		
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto		
A vista	7	11:45	04/12/2018		
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	KUEHN + NAGEL S.r.l. firma conducente Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)			
		firma 04/12/2018			
		firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			